

## Loterie Nationale d'Haïti

416, Rue Bonne-Foi, Phone : 3358

La Loterie Nationale d'Haïti est

une institution hautement humanitaire par la multiplicité d'œuvres qu'elle se propose d'aider, une chance de bien être offerte aux hommes de toutes conditions de fortune.

Employés, Fonctionnaires, Ouvriers, Artisans, Salariés, de tous ordres, Gens de maison (domestiques,) sans parler leur budget moyennant deux goudes, peuvent gagner trois mille goudes. Patrons de Commerce, Chets d'Industrie, parez aux insuffisances des ventes, par l'achat d'un billet, qui vous libère du souci des échéances.

Médecins, Avocats, Ingénieurs, Sénateurs, Députés, Grands Dignitaires de l'Etat, Représentants de l'Intellectualité, Journalistes.

Donnez l'exemple de votre solidarité sociale.

Rentiers, capitalistes, comme en jouant, augmentez votre avoir.

Vous tous qui habitez Haïti, rendez-lui service en achetant le billet de la LOTERIE NATIONALE D'HAÏTI.

## AVIS AU COMMERCE

La Panama Railroad Steamship Line a l'avantage d'annoncer les départs suivants de New York pour port-au-prince Haïti, directement chaque mardi. Tous les steamers sont pourvus de chambre frigorifique

Départs de New York.	Arrivages à Port-au-Prince.
Steamer "Guayaquil" le 12 juillet 1932	le 18 juillet 1932
Steamer "Cristobal" le 19 juillet	le 24 juillet 1932
Steamer "Buenaventura" le 26 juillet	le 1er août 1932
Steamer "Ancon" le 2 août 1932	le 7 août 1932
Steamer "Guayaquil" le 9 août 1932	le 15 août 1932
Steamer "Cristobal" le 16 août	le 21 août 1932
Steamer "Buenaventura" le 23 août	le 29 août 1932
Steamer "Ancon" 30 août 1932	le 4 septembre 1932
Steamer "Guayaquil" le 7 septembre	le 13 septembre 1932
Steamer "Cristobal" le 13 septembre	le 18 septembre 1932
Steamer "Buenaventura" le 20 sept.	le 26 sept. 1932
Steamer "Ancon" le 24 septembre	le 29 sept. 1932

Panama Railroad Steamship Line  
Jas H. C. VAN REED  
agent Général

## Aluminum Line

DE NEW-ORLEANS ET MOBILE A PORT-AU-PRINCE, SANTO-DOMINGO CITY, CURACAO, PUERTO CABELLO, LA GUAIRA ET PARAMARIBO.

PORTS	DALVANGEN	AUSTVANGEN	VESTVANGEN	DALVANGEN	AUSTVANGEN	VESTVANGEN
New-Orléans, Louisiana, Dép.	Juillet 2	Juillet 16	juillet 30	août 13	août 27	sept. 10
Mobile, Alabama, Dép.	juillet 4	juillet 18	août 1	août 15	août 29	sept. 12
Port-au-Prince, Haïti Arr.	juillet 9	juillet 23	août 6	août 20	sept. 3	sept. 17
Santo-Domingo City, R.D. arr.	juillet 13	juillet 27	août 10	août 24	sept. 7	sept. 21
Curacao, D. W. I. arr.	juillet 15	juillet 29	août 12	août 26	sept. 9	sept. 23
Puerto Cabello, Venez. arr.	juillet 17	juillet 31	août 14	août 28	sept. 11	sept. 25
La Guaira, Venezuela arr.	juillet 18	août 1	août 15	août 29	sept. 12	sept. 26
Paramaribo, Dutch Guiana ar.	juillet 22	août 5	août 19	sept. 2	sept. 16	sept. 30
Paramaribo, Dutch Guiana Dé.	juillet 27	août 10	août 24	sept. 7	sept. 21	oct. 5
Curacao, D. W. I. arr.	juillet 31	août 14	août 28	sept. 11	sept. 25	oct. 9
New Orléans, Louisiana arr.	août 8	août 22	sept. 5	sept. 19	oct. 3	oct. 17

Prenez fret et passagers pour tous les ports ci dessus

CONNAISSEMENTS DIRECTE DÉLIVRÉS POUR TOUS LES PORTS SUIVANTS :

Port-de-Paix, St-Marc, Miragoane et Jérémie, Haïti ; Monte Cristi, La Romana, Barahona, San Pedro de Macoris et Azua, République Dominicaine, Coro, Carupano, Cumana, Guanta et Pampatar, Venezuela, Aruba et Bonaire, D.W.I.

DE MOBILE ET NEW-ORLEANS A TOUS LES PORTS HAITIENS ET DOMINICAINS ET MARACAIBO.

Un départ vers le milieu de chaque mois touchant directement : Puerto-Plata, R. D., Cap-Haïtien, Gonaïves, Petit-Gaïve, Aux Cayes et Jacmel, Haïti et Macaraïbo, Venezuela.

Si un fret suffisant est offert, ces bateaux toucheront également Port-de-Paix, St-Marc, Miragoane et Jérémie, Haïti ; Barahona, Azua, Monte Cristi, San Pedro de Macoris et La Romana, R. D. Aruba, D. W. I.

De Tampa, Floride, à la Jamaïque-Haïti — La République Dominicaine — Curacao et Venezuela :

Départs pour les ports ci-dessus quand une quantité suffisante de fret est offerte.

(Sujet à changement, annulation ou ajournement sans avis.)

A. de MATTEIS & Co, Agents Généraux

## Panama Railroad Steamship Line Agents aux principaux ports d'Europe. Service de fret et de passagers entre l'Europe et l'Amérique.

G. W. SHELDON & Co, Ltd.  
17, James Street,  
LIVERPOOL, ENGLAND

### Angleterre

G. W. SHELDON & Ltd.  
Fenton House,  
112/113 Fenchurch Street  
London E. C. 3, England.

### France

MORY & Company,  
Atlantic Freighting Corp. Div.  
155 Boulevard de Strasbourg,  
Hâvre, France  
MORY & COMPANY,  
Atlantic Freighting Corp. Div  
74 Quai des Chartrons,  
Bordeaux, France

MORY & Company,  
Atlantic Freighting Corp. Div.  
3, Rue St Vincent de Paul,  
Paris, France.  
MORY & COMPANY  
Atlantic Freighting Corp. Div.  
7 Rue de la République,  
Marseille, France.

Hernu deron & Stockwell,  
Boite Postal 78  
Hâvre, France.

Gellatly HANKEY & Co.  
21, Rue de la République  
Marseille, France.

### Allemagne

Atlantic Freighting Corp.  
Ballinhaus, Hamburg 1, Germany.

Atlantic Freighting Corp.  
Breitenweg 55, Bremen, Ger.

### Hollande

Atlantic Freighting Corp.  
Antwerp Division,  
c/o Steinmann & Company  
P. O. Bo. 1069, Rotterdam

Atlantic Freighting Corp.  
Koningin Emmalein 3  
Rotterdam, Holland.

### Hollande,

### Suède

A/B W. Larka,  
Atlantic Freighting Corp. Div.  
Skeppsbron 10,  
Stockholm, Sweden.

Sven Jansson et Company,  
Atlantic Freighting  
Corp. Div.  
Norrkoeping, Sweden

A/B Pettersson et Holmstrom  
Atlantic Freighting Corp. Div.  
Skeppsbron 3,  
Gothenburg, Sweden.

Simon Edstrom A/B  
Atlantic Freighting  
Corp. Div.  
Malmo, Sweden.

Bernhard Bergh & Co  
Atlantic Freighting Corp., Div.  
Halsingborg, Sweden.

### Belgique

Atlantic Freighting Corp.  
c/o Steinmann et Co  
Quai Jordaens,  
Antwerp, Belgium.

### Espagne

Agencia Maritime Delgado  
Barcelona Spain.

### Norvège

Lauritz A. Devold A. G.  
Atlantic Freighting Corp. Div.  
Aalesund, Norway.

### Danemark

E. A. Bendix et Company  
Copenhagen, Denmark.

### Italie

A. Ceresa et Company  
Via Banchi 3,  
Genoa, Italy.

## Voulez-vous

réussir dans vos études ou  
faire réussir vos enfants, grâce  
à une méthode d'enseigne-  
ment classique excellente?

VOULEZ VOUS

Une profession après 6 à 9  
mois d'études sérieuses (Sté-  
no-Dactylo, Langues vivante  
Comptabilité)

Songez que l'Institut TIP-  
PENHAUER se recommande  
et s'impose à votre attention  
par les brillants résultats dé-  
jà obtenus.

1537 Rue Lamarre.  
Téléphone 2891.

## Bar National

Voulez-vous être servi à  
souhait ? Allez au

BAR NATIONAL,

Place Gollard, en face de  
Mattéi.

L'établissement se recom-  
mande par ses cocktails re-  
nommés. Un restaurant où  
l'on trouve toujours des mets  
savamment préparés est an-  
nexé au BAR NATIONAL que  
dirige Mme ROCOURT.

## LA LAITERIE BAILEY

Livraison propre, hygiène  
soignée, en bouteilles hermé-  
tiquement cachetées, à fabri-  
que de toute falsification.

Transport fait en réfrigé-  
rateurs aérotes.

1313 rue d'Orléans, Port-au-  
Prince.

## Sauvez

vos livres

Sauvez vos livres et con-  
lections en mauvais état et  
les confiant au relieur con-  
scientieux, honnête et habile  
ETIENNE CAMILLE, Rue Bonne  
Foi.

Donnez vos commandes de  
cartes, de faire-part, etc., à l'im-  
primerie Morisset, où vous  
trouverez un grand choix de  
lettres et à des prix relative-  
ment bas.

## Attention

PROGRÈS NOUVEAU  
RHUM NOUVEAU

Rhum délicieux goût exquis  
Prix réduit

ALCOOL DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

Clairin Vierge  
Chez N. NAZON

DÉPOT: ANGLE DES RUES DU PEUPLE ET PEROU PHONE-3381.

## Lykes Brothers SS Co Inc

Texas Haïti - Santo-Domingo - Porto-Rico

Le seul service hebdomadaire et régulier à passagers et  
fret entre les ports du Golfe du Texas directement avec  
Port-au-Prince, Haïti.

Pour la réception rapide et le maniement habile de vos  
importations, servez vous toujours des navires de la LYKES  
LINE.

Les prochaines arrivées à Port-au-Prince sont :

Steamer « Ruth Lykes »	15 juillet 1932
Steamer « Margaret Lykes »	22 juillet 1932
Steamer « Velma Lykes »	29 juillet 1932
Steamer « Geneviève Lykes »	5 août 1932

Bureau: Rue du Magasin de l'Etat, Boite Postale 2.

N'OUBLIEZ PAS DE FAIRE UN PETIT TOUR A  
TERRACE-GARDEN  
Chez W. KAHL  
Petionville

1.600 pieds d'altitude. L'établissement le plus frais des ex-  
trémités de Port-au-Prince.

Seulement 15 minutes d'auto sur une excellente route  
asphaltée. Vues merveilleuses de la ville et du port.

Boissons de toutes espèces.

DINERS GOUTERS SANDWICHES

Arrangements particuliers pour les pensions de jour de  
semaine ou de mois.